BEBAN SIEMPRE:

'FINO 'LA RIVA'
JEREZ QUINA "LA RIVA'
COÑAC "LA RIVA"

La Voz de Soria

REDACCION Y ADMINISTRACION
PLAZA DE B. ROBLES, 10.
PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA .... 7'50 Pesetas
EXTRANJERO....... 13'00 »
Número suelto....... 0'10 »
Anuncios a precios convencionales

Número 742.—Año IX DIRECTOR: DANIEL RANZ LAFUENTE Soria 10 de Septiembre de 1929

Los solteros que no duermen

Recetaparasumal

Hay una enfermedad muy grave que cada día se va adueñando más y más de los solteros recalcitrantes: es la enfermedad de no tener sueño.

Y como no tienen sueño, los solteros recalcitrantes de ahora no pueden dormir.

No poder dormir cuando no se tiene sueño, se han empeñado en decir que es la mas grave de las enfermedes. Aunque parece que no hay nada de particular en no dormir cuando no se tiene sueño, los solterones quieren que sea eso una enfermedad.

Diríamos que lo grave debiera ser que, teniendo mucho sueño no se pudiera dormir; o, por el contrario, que se durmiera uno profundamente sin tener sueño, como dicen que les pasa en los climas tropicales a los que se ven picados por la mosca thse-thsé que produce la enfermedad del sueño con el virus que inocula al picar. Eso seria lo grave tener sueño y no poder dormir o dormirse sin tener sueño. Pero no es este nuestro mal.

Nuestros solterones padecen el mal de no poder dormir cuando no tiene sueño. Nos dicen, al fin de cuentas, lo que aquel golfo que se presentó a que lo acogieran en el hospital porque él comía bien, dormía bien, digería bien, no le dolía nada... y eso no podía ser natural; él tenía que estar enfermo.

Del mismo modo nuestros recalcitrantes solterones no pueden dormir cuando no tienen sueño, y eso no puede ser natural, ellos dicen que están enfermos, cuando a cualquiera nos parece lo más natural del mundo.

Porque no es que estos tales no tengan algunas veces sueño, y que no duerman como lirones cuando están verdaderamente rendidos. No. Estos que se quieren llamar neurasténicos, cuando pierden las noches y se fatigan, trabajan o se ajetrean, tienen sueño como todo el mundo y duermen roncando como todos los que están faltos de dormir.

Pero estos falsos enfermos, por lo general no suelen hacer casi nada. Se acuestan pronto a fin de dormir bien, porque dicen que si se les pasa la hora se desvelan. Y en efecto, se desvelan de puro dormidos por haber anticipado la hora.

Y durante su desvelo se están pensando las cosas que tienen que pensar, que generalmente no son muchas. Como están solteros, a lo mejor les pica la mosca del amor, esa encendida mosca del desvelo, y adios horas de la madrugada. Y en cuanto ven la luz del alba, desesperados de no haber dormido toda la noche, se arrebujan en las sábanas, mandan cerrar las ventanas... y a dormir. A duras penas lo consiguen. Pero al fin duermen por anticipado el sueño de la noche siguiente.

Y ese es el mal. El haber dormido por adelantado el sueño de la noche próxima. No se debe despilfarrar nada, y menos ser tan sensuales y placenteros que queramos gozar por adelantado el descanso de lo que no nos hemos fatigado todavía.

Y es que la ley natural impuesta al hombre por Dios consiste en fatigarse primero y en descansar después de cansados. El descanso ha de seguir a la fatiga no le ha de preceder.

Y no estaría mal que se preparasen a descansar bien cuando hubieran de hacer al día siguiente una dura jornada. Pero es que intentan dormir un sueño que no tienen y descansar de una fatiga que no van a tener, porque como se consideran enfermos y mal dormidos procurán no trabajar.

Y no trabajan más que su vida ordinaria o profesional, que, para un soltero pleno de energía, sin familia que sustentar ni criar, sin luchas de ningún género — ni aun las amorosas —, no es mucho trabajo.

Todo el día lo pasan preocupados, dividida su psicología en tres personalidades: Una, la que se distrae y está en escena. Otra, que está preocupada pensando «a la noche que viene, no dormiré». Y otra que está plena de salud y que dormiría si tuviese sueño, y que, como no tiene sueño, no dormirá.

Porque precisamente el sueño es una actividad de lo subconsciente a fin de limpiar la máquina y nutrir lo fatigado durante el día poniendo en orden las ideas y facilitando los movimientos y las funciones.

Y lo subconsciente se encuentra con que ninguna toxina hay que eliminar, porque el neurasténico ni bebe, ni fuma ni se fatiga. Ni hay que cerebrar ideas trabajosamente adquiridas. Ni hay que nutrir el sistema nervioso ni el muscular a fin de mecanizar el trabajo del día anterior y que nos sea más expedito el oficio.

El individuo no necesita dormir, y no tiene sueño. Y como no tiene sueño. no duerme. Y la personalidad semi-consciente se preocupa de no poder dormir. Y ¡ay, si por acaso ladra en la noche un perro! Ya estamos bien. El neurasténico saldrá de quicio primero, saldrá de la cama después, y, por fin, saldrá de casa, y de sus casillas, y correrá el pueblo en camisa apedreando los perros labradores, esos pobres perros que han inspirado tanto a aquellos poetas nocherniegos que dormían de madrugada como unos benditos la paliza de la noche anterior.

Y este hecho de pasar la noche apedreando los perros, les produce alguna fatiga que se traduce en sueño para la madrugada o para la noche siguiente: nada se pierde. Para tener sueño ningún esfuerzo es vano. Fatíguense los neurasténicos, siquiera sea apedrendo los perros del lugar.

El ser consciente y comunicativo en que se dividen psicológicamente estas personas (subconsciente, semi-consciente y consciente), la parte consciente, mejor dicho, se desespera. No tener a su lado esa mitad de la célula humana que se llama matrimonio. Están como creo yo que estarán desvelados el corchete y la corcheta, el broche macho y el broche hembra en el cartón del tendero sin cumplir la función de abrocharse el uno con la otra.

Cada cosa para el fin con que fué creado. Que si esos solteros que no duermen y apedrean los perros tuvieran en esas camas tan anchas un complemento femenino con quienes comunicarse y fatigarse. y en las otras camas hijos para sustentar y criar, y mucha fatiga de toda índole en el cuerpo ¡qué van a estar enfermos de mentirijillas!

Enfermos, sí; pero de preocupación semi-consciente. Vida comunicativa y trabajo y ¡trabajo! y verás como se concluye con la neurastenia.

Y, con permiso de los doctores, voy a dar a los solterones recalcitrantes y neurasténicos una receta para su mal.

Levantarse con el alba. Ducharse. Trabajar como monstruos. Casarse y afrontar la vida con todos los deberes y penalidades. Tener algún ligero vicio en el comer, beber y en el arder. Ser menos egoistas.

Veran entonces cómo no se preocupan de los perros que ladran. Su enfermedad tiene por origen el exceso de buena vida egoista. Para acrecentar la vida hay que saberla despilfarrar.

Daniel RANZ LAFUENTE

Nota cómica

La hija.—Pediré el divorcio. Jorge es el hombre más perverso del mundo.

La madre.—¿Por qué? ¿que te hizo?

La hija.—Ha enseñado al loro a sustituirlo en nuestras discusiones.

LOS POETAS

ADIOS

A ROSARIO

En la calma silente de la noche,
pletórica de ensueños y de amor,
tu voz de plata, de raras transpariencias
doliente resonó.

Una sola palabra me diiiste
que en el fondo de mi alma se grabó,
como graba el cincel sobre la piedra
la imagen del dolor...

Y es que aquella palabra pronunciada
con extraños temblores en la voz,
era la que ponía cruel y dura
un mundo entre los dos.

Por eso sufrí mucho aquella noche
silenciosa de agosto abrasador,
en que la luna se ocultó discreta
por no ver tu rubor.

Y por eso también, al contestarte,
me robó las palabras la emoción,
y estrechando tu mano — nieve y raso —
tan solo dije: «¡Adios!»

Félix G. OLALLA

BIBLIOTECA PÚBLICA SORIA

Crónicas lusitanas

Los españoles en Portugal

El verano trae a las playas lusitanas gran número de españoles que aprovechan las ventajas del cambio.

Figueira la blanca y la antigua suele ser la elegida.

Figueira, es una bella ciudad mediterránea, que recuerda el levante español. Y es moruna y sensual como Murcia, como Valencia.

El español halla en Portúgal una cordialidad que conmueve. Es ascendral el respeto del lusiiano ceremonioso, por el español. Hay un oculto sentimiento admirativo que le lleva a imitarle y aun a parodiarle. Sus gallardias estudiantiles, sus nocturnas rondas amorosas, todo tiene una gran afinidad costumbrista con la Península. De ahí tal vez, la inteligencia entre el elemento indígena y el viajero que el Estío envía desde el fondo sofocante de España.

Es lástima que este acre imiento racial no se provoque con más afán y entusiasmo del hasta ahora desarrollado. En España apenas si existe curiosidad por las cosas de acá.

Mientras, por ejemplo, los editores portugueses lanzan al mercado un buen número de traducciones del castellano, en el mercado literario de España no existen más castellizaciones que la de algunos libros de Eca de Quiroz o de Antero de Quental. Contemporaneamente la literatura lusitana es casi totalmente desconocida en el idioma cervantino.

Y una impresión espiritual de arte es lo que mas aproxima y define a los pueblos Aquí se ama y se respeta y se comprende a España. En España se ignora a Portugal. Se cree en una pandereta ceremoniosa y formulista, que es una infeliz caricatura de la realidad.

El portugués, es aun, a quinientos kilómetros del pais hermano, un hombre de largo mostacho rizado, fanfarria estúpida y presuntuosa. Y nada más lejos de esto. El portugués es cortés, amigo leal. Van, poco a poco, haciéndose con vuestra simpatía, con vuestro afecto.

En las mañanas doradas de Agosto, los españoles se sienten más fraternizados que nunca con sus hermanos de suelo. Yo, deseo por esto el verano en Portugal.

Los dos idiomas, tan semejantes, tan comprensibles entre si, se cruzan confundiéndo econ un mútuo deseo de halago.

No hay portugues que no hable con corrección el castellano. ¿Cuántos españoles conocen el lenguaje de Camoens?.

Universalmente, el portugués, como idioma, no tiene gran importancia por lo limitado de su extensión. Pero en España es un deber de cortesia.

¡Españoles de Portugal, llevad a vuestros compatriotas la verdad de este pueblo castigado y calumniado!

¿No habeis vistos que el sol que os amorena el cuerpo en las mañanas vernales, frente al mar, es el mismo sol de España?.

¡Los ojos de Carmen, eran tan bellos y tan tristes y tan castos como los de esta portuguesa que os sonrie entre azahares, como una levantia jarifa y sagradal.

Gerardo NARVAL

LEA USTED LA VOZ DE SORIA

Estampas de Soria Pura

La Alameda de Cervantes

El diario madrileño «La Libertad» ha publicado el siguiente artículo que tenemos sumo gusto en reproducir.

Soria tiene un delicioso parque, que le da un aire de ciudad urbana. Este magnífico parque es la Alameda de Cervantes, antes dehesa de San Andrés.

El parque de Soria está emplazado dentro del perímetro de la población, y esto hace que sirva de jardín para todas las casas.

La joya que debemos cuidar los sorianos con esmero exquisito es nuestro parque encantador. Pocas poblaciones de la categoría de Soria podrán disfrutar de los beneficios de un paseo tan entrañable de belleza y cordialidad.

El parque de Soria iguala a todos los habitantes de la ciudad en categoría social. Su recinto sirve de solaz esparcimiento para pobres y ricos. En sus avenidas, glorietas y rincones pintorescos, cordializan al día, repetidas veces, los habitantes de la población.

El agrio semblante de los sorianos se torna en animosa expresión en contacto con el aire fresco de los jardines de la Alameda El espíritu fino y cultivado de esta ciudad austera, de nobles linajes, encuentra en su parque favorito la más primorosa emoción de su refinamiento.

¡Lástima es que el Municipio de Soria no pueda gastar lo necesario para adornar con una «toilete» lujosa esta joya de la ciudad!

Cada árbol que se seca y cada rosal que se marchita, es una herida sentimental que sufrimos penosamente los que adoramos la belleza de nuestro parque. El Ayuntamiento de Soria, formado por personas cultas y sensibles, estamos seguros que atenderá con cuidado amoroso el embellecimiento de la Alameda.

Lo que gaste el Municipio en el parque lo dará en salud, higiene, comodidad y educación estética a los sorianos. La ejemplaridad del Ayuntamiento, vistiendo con decoro la Alameda de Cervantes, será secundada con entusiasmo por todos los habitantes de la ciudad.

Hoy nuestro parque tiene ya motivos de superior atracción encantadora. Los magníficos conciertos que da la Banda Provincial; la Biblioteca pública, con admirables colecciones de libros selectos; las pistas de «tennis» junto a los jardines, pintorescos con placitas de arena para que jueguen los niños; un campo de pinar, donde pueden reposar los que buscan tranquilidad y sosiego, y bellas avenidas con ringleras de árboles corpulentos, donde pasea la gente joven.

Una cosa se echa de menos en el parque de Soria que es de apremiante necesidad: el paseo de invierno.

La Alameda de Cervantes, que en verano y primavera es la prolongación de nuestro hogar, al llegar los primeros frios de otoño se convierte en un trozo más de paisaje triste y desolado de los alrededores de Soria.

¡El alma se parte de dolor al contemplar nuestro parque en invierno.

Hace varios años que un grupo de sorianos encariñados con el progreso de urbanización de la ciudad propusieron al Ayuntamiento la construcción de un paseo de invierno en la Alameda. Se le daba el proyecto hecho, con presupuesto e informaciones complementarias. Pero la idea de este proyecto, adaptado a las necesidades y realidad de la ciudad, no tuvo éxito por la incompatibilidad de ideas entre los iniciadores de la mejora urbana y las personas que formaban el Ayuntamiento.

¡Triste realidad del carácter español de subordinar a los personalismos las ideas!

Pero echemos sobre aquella cuestión renglón y cuenta nueva.

Ahora veremos si el actual Concejo de Soria dota a nuestro parque de un paseo de invierno.

El proyecto no es caro ni dificil. La ciudad veria con extraordinario placer esta mejora. Así lo exigen las necesidades de la población. El proyecto que hizo el ingeniero don Leopoldo Ridruejo, no dudamos que estará a la disposión de los miembros del Ayuntamiento que quieran estudiarlo.

Muy grata es la transformación urbana que en pocos años se ha realizado en la ciudad de Soria. Su calle principal, admirablemente pavimentada; sus plazas públicas, embellecidas, se ha construído un alcantarillado que en nada puede envidiar a la higienización de las poblaciones de primera categoría; se están construyendo espléndidos edificios públicos, como son el palacio de Correos y los grupos escolares, que empezarán en breve; las mejoras en las comunicaciones y el ferviente deseo de los sorianos de superarse al medio geográfico que les rodea, han de contribuir a que Soria sea una población que responda a sus méritos y a la fina espiritualidad de su ambiente.

Manrique de LARA

Soria, Agosto, 1929.

Crónicas agrícolas

Pro - Agricultura

En nuestro deseo de que esta sección sea no solo exposición doctrinal y técnica, sino reflejo social de la inquietud agraria, determinante del grado de riqueza de un país, hemos enviado a nuestro colaborador, don Eduardo Luna, a algunas repúblicas americanas con el fin de que de los agricultores argentinas recoja ideas y oriente estudios que sirvan de base para un engrandecimiento agrícola en España, la que por las condiciones privilegiadas de fertilidad y fecundidad puede dar la pauta del caudal agrario del mundo.

He aquí las cuartillas que el ilustre doctor don Rafael R. Camacho, ingeniero jefe de la sección de agricultura del ministerio de Industrias, de Colombia, ha entregado a nuestro redactor.

«Hay dos puntos que son de extraordinaria trascendencia y sobre los cuales quiero llamar

especialmente la atención: el uno es la organi ación del comercio agrario propi amente dicho. Frecuentemente he estudiado el hecho de que, los agricultores se quejan del precio que reciben por sus productos y los consumidores por los que tienen que pagar las subsistencias.

Realmente, el mal está en el intermediario, no porque este haga dinero, sino porque la organización de ese comercio es tal, que actuaimente tenemos demasiados comerciantes, cada uno de los cuales vende poco, teniendo que hacer una utilidad suficiente para su vida de escasa venta. Los precios así, son malos para el consumidor y el agricultor, y el mismo intermediario no se enriquece. La solución para esto no es otr que la formación de cooperativas de producción o de c onstrucción según el caso.

En cuanto al crédito agrario, pude estudiar muy de cerca en Puerto Rico la magnifica organización que por conducto de los Bancos intermediarios se encuentra distribuidas en todas las zonas productoras para hacer llegar al agricultor el dinero que necesita para la siembra, para semillas, para la máquina, etc. pagando la obligación tan pronto como se vendan los productos. Yo que creo que todos los Bancos Agrícolas podrian recibir autorización para fundar una sección de crédito intermediario que trabajaría en cooperación con la sección de previsión agricola ya organizada en la mayoría de estos establecimientos.

El crédito intermediario es el más eficaz de los apoyos que puede recibir el agricultor, y si se consigue barato el dinero, la situación agrícola se alivia mucho. Soy muy partidario de las revisiones de los aranceles para productos alimenticios, siempre que hagan teniendo en cuenta el coste de la producción de esos mismos artículos en el país.

Pero, en especial, yo me permiio desde ahora lanzar la idea de que se debe apoyar la instrucción agricola en las escuelas primarias y en el ejército.»

Rafael R. CAMACHO

Colombia, agosto 1929.

(Prohibida la reproducción)

Muchacho con sueldo, para oficina. Informes en esta Imprenta

BIBLIOGRAFIA

FIDELINO de FIGUEIREDO. Del Tedio, del Amor Y del Odio. Mundo Latino. Madrid.

Hacia mucho tiempo que en España se sentia la necesidad honda, angustiosa, de una biblioteca portugesa que nos permitiese penetrar en el alma del pueblo hermano y llegar a la unidad espiritual de la penisula. prenda de uu porvenir esplendido.

Ahora se realiza cumplidamente este ideal con la aparición de la «Colección, Camoens» cuyo primer volumen es este espléndido libro de ensayos y memorias, original de Fidelino de Figueiredo, cumbre culminante en la erudición lusitana. Seguirán otros volúmenes que completarán la misión de dar a conocer al público español e ispanoamericano los aspectos culminantes de la literatura portuguesa contemporánea.

N o v e l a, cuentos, ensayos, viajes, estos serán los géneros literarios que desfilando por los tomos de la «Colección Camoens» formarán el mejor y más perfecto resumen de todos los matices que conviven en el pensamiento portugués. Ferreira de Castro, Antero de Figueiredo, Sousa Costa, el vizconde de Villa Mouva, Almeal, Ribeiro, etc, etc, son los autores que irán apareciendo en los próximos tomos.

Precede a este primer libro de Fidelino de Figueiredo un prólogo, en que el autor defiende el alto valor de los libros de memorias, porque todo el hombre que no se haya confinado a un mero vegetativo sino que haya reflexionado algo sobre la existencia, algo tendrá que contar de si mismo cuando su tristeza y su filosofia llegan a fundirse en una obra sincera.

Espléndida iniciación de la nueva biblioteca, que aspira a completar el alma hispana con su faceta más sentimenta'.

MARIO MENDEZ BEJARANO. Andalucia Y Ultramar. Libreria Fernando Fé. Madrid.

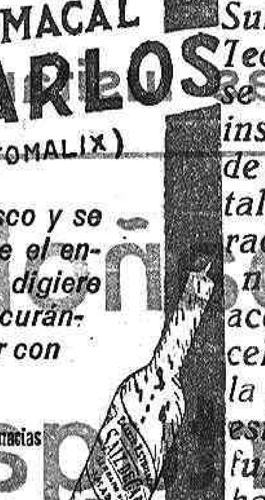
De este libro dice su autor que «es el padre nuestro andaluz, que todo andaluz debe rezar diariamente». Salvada la hiperbole muy andaluza, queda la realidad de ser este libro la mejor obra divulgadora de los lazos fraternalísimos que unen a América la Andulacia mayor, con Andalucia, la avanzada de América en Europa.

El libro «Andalucia y Ultramar» es el libro que hacia falta para completar la obra de afirmación cultural iniciada por la Exposición de Sevilla. Se inicia con dos estudios sobre el caracter de Andalucia y su valor en las civilizaciones hispánica y universal. Siguen otros consagrados a Sevilla, América y la exposición, que une a la primera como capital del Nuevo Continente, con todas sus prolongaciones criollas.

Todo lo que vale en America, todo lo que constituye la base de su espiritu genuino es andaluz. Lo no andaluz es lo aborigen o lo acarreado por la emigración europea de italianos y hébreos. El idioma, la arquitectura y el espiritu de todo el Continente desde California a Chile es andaluz. El alma de Andalucia aplastada por la barbarie del Imperio Austriaco, exótico y absorvente buscó refugio en las opuestas orillas de Africa y América.

Asi, tanto Méjico y Cuba, como Marruecos y Argelia tienen la raiz de su vida en la herencia andaluza, herencia de la mejor civilización de Occidente. Esta tesis que Mendez Bejarano demuestra en este volumen, se completa por su original teoria de que Andalucia ha formado a España y mantiene esta unidad, creación andaluza que sin la voluntad andaluza no podria existir, falta de coherencia lógica.

Enfermos del
ESTÓMAGO
después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso
ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)
Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.
Venta: Principales farmacias del mundo.



REMITIDO

Sr. Director del periódico «LA VOZ DE SORIA»

Muy señor mio: En el número 741 del periódico que usted acertadamente dirige, correspondiente al dia 6 del actual, leo un articulo de don Segundo Zapatero en el que se alude a las autoridades de Almazán y se consignan en son de censura manifestaciones en las que abiertamente se falta a la verdad y que por tanto, me interesa rechazar.

Le ruego y así lo espero de su caballerosidad, inserte esta contestación brevisima en su periódico, por lo que le da las gracias su att. s. s. q. e. s. m.

Carlos Alonso.

La verdad ante todo

En el articulo «Mi visita a Almazán», del señor Zapatero, entre otras cosas que de propó sito soslayo, se permite afirmar «que estando contaminadas las aguas del Duero por la detritus que al pasar por Soria reciben, tengan que beberlas los habitantes de Almazán sin someterlas a ningún procedimiento de pureza y le parece mentira que estando al frente de la administración personas cultas y habiendo Inspectores de Higiene, no se pongan medidas radicalisimas para evitar los graves peligros que para la salud tienen las aguas que para todos los usos se utilizan.»

Pues bien, antes de hacer el señor Zapatero una afirmación pública que entraña una censura tan desprovista de fundamento, ha debido enterarse de que el dia 2 de agosto de 1928, la celosa Junta Municipal de Sanidad de esta Villa celebró sesión y a propuesta del señor Subdelegado de Medicina, don Teodoro del Olmo, se acordó y se llevó a efecto, dirigir una instancia a la Junta Provincial de Sanidad interesándole la instalación de una estación depuradora de las aguas residuales en Soria, y en la misma sesión acordó la Junta felicitar al Excelentisimo Ayuntamiento por la adquisición de una Estación esterilizadora de aguas que hoy funciona con toda perfección y hacer los análisis y aforos de las aguas del Ribacillo y de Perdices.

Vea, pues el señor Zapatero, con cuanta ligereza ha procedido y tranquilícese, ya que por ahora, sus queridos paisanos no estamos avocados (supongo que quiere decir esto) donde dice «avezados» a grandes consecuencias, porque ya estaba puesto el remedio.

Carlos ALONSO

Alcalde, Presidente de la Junta Municipal de Sanidad

MISCELANEA

Un cheque original

Un norteamericano depositó, no hace muchos meses, un dollar en un Banco de Nueva York, y seguidamente extendió contra el mismo Banco un cheque de dos millones de dólares. El caso no tendria nada de extraño, si no fuera que el Banco lo aceptó.

Pero lo curioso es que dicho cheque no vencerá hasta el año 2427 y, según el cálculo que hizo el Banco, el dollar deposita do, con más los intereses compuestos acumulados durante cerca de los 500 años que faltan para vencer el cheque, y su puesto estos intereses solo al 3 por 100 harán un capital de 2.900.000 dólares.

El original norteamericano fué aún modesto, pues cuando el Banco pague su cheque (si entonces el Banco existe) le quedará un remanente en el Banco nada despreciable; ¿para quien será? ¿cuales podrán ser los venturosos herederos de este hombre original, que deposita un dollar como fundamento de una gran fortuna?

Un inglés alcanza en hidro, al disputar la Copa Schneider, 529 kilómetros por hora

LONDRES.—Hoy por la tarde se ha disputado la Copa Schneider de velocidad para hidroplanos, siendo presenciada la prueba por muchos cientos de miles de personas llegadas de todos los puntos de la Gran Bretaña y de Italia y otras naciones del Continente.

El resultado fué el siguiente: Primero. El teniente inglés Waghorn, con su aparato supermarino «S-6», con motor «Rolls-Royce», que tardó 39 minutos, 54 segundos y dos quintos, alcanzando una velocidad media por hora de 328 kilómetros 867 metros.

Una centenaria

En Tudela ha cumplido cien años María Jimenez Cabello, soltera, que se levanta a las seis de la mañana, nace la limpieza de la casa, prepara la comida cose y hace gala de disfrutar de un humor envidiable.

A personas que le han interrogado acerca de la causa de su soltería, ha respondido que no se ha casado porque todos los hombres son malos y que si volviera a nacer tampoco se casaria. Siente horror por el sexo contrario.

La centenaria está disfrutando una pensión concedida por la Comisión del Homenaje a la Vejez y ahora se trata de que el Ayuntamiento de Tudela consigne otra cantidad para aumentar la pensión y que pueda vivir los últimos dias de su vida con mayor desahogo.

Vida Municipal

ABASTECIMIENTO DE AGUAS.—Durante la semana última los depósitos han estado diariamente llenos de tal líquido y el optimismo, respecto a la cantidad de agua filtrada que puede obtenerse aumenta con los datos que se van obteniendo con la ampliación de la aqueta de toma.

Se estudia ahora la forma de abaratar o reducir los gastos de elevación y cuando la Corporación haya visto la forma mas económica de reducir los gastos, hará público su acuerdo.

La sesión ordinaria del sábado, careció de interés. El único acuerdo importante fué solicitar por conducto de la Comisión oficial del Motor y del Automóvil el tanque elegido para el servicio de incendios y riegos.

Tienda y casa en piso bajo, se alquila en Numancia 17 y 19. Informarán en el segundo derecha.

Glosas del día

LA ORDENACION AGRARIA

La última cosecha de trigo. — La realidad contra el pesimismo. — La renta. — Arriendos, subarriendos y especulación de tierras. — La tierra, bien colectivo y de posesión individual. — El porvenir agrario

Todos empeñados en que España no es un pais cerealista, y el campo contestando a todos con agradables sorpresas. La cosecha de este año cubrirá el consumo nacional, y aun dejará algún remanente para hacer la s ldadura con la cosecha del año que viene, A 41 millones de quintales métricos algo escasos, según los avances estadísticos, alcanza la producción de trigo. Como el consumo se cifra en 32 millones y las necesidades para la sementera en 5,5 millones, resulta que quedará un sobrante de unos tres millones. Además hay todavía un remanente de los millones, y, por consiguiente, podemos pasar del año agrícola último al que le sucede sin solución de continuidad.

Le basta al campo una mediana colaboración de los agentes meteorológicos para rendir frutos pingües. En la década que corre hemos tenido cosechas extraordinarias, como la de 1923, que fué de 42,7 millones; la de 1925, que fué de 44; la de 1926, que fué de 39, y la actual que ha sido de 41. Algunos ofrecieron declives, como la del año 1927, que se redujo a 32 millones, no obstante hallarse estabilizado el cultivo, abarcando la siembra 4,3 millones de hectáreas, y ocurrió aquello por la participación hostil de los agentes atmosféricos. Contra éstos no se ha reaccionado. Se progresa en los cultivos, aumenta el uso de abonos; pero no se han hecho correcciones serias hidrológicoforestales, ni rectificación de cursos de agua. Y sigue siendo aleatorio el resultado de las cosechas.

Con todas las deficiencias de una mala ordenación agraria, la tierra rinde su tributo al esfuerzo del hombre en cuanto se ve medianamente asistida. Se dice por los técnicos: Nuestro suelo es páramo de maldición. Sólo un 10 por 100 del solar nacional es de tierra buena; ya el 45 es poco productiva, y el resto malo, y en este resto un 10 por 100 detestable. Pues bien: con esa clasificación del agro español, la producción cerealista, mal organizada, en terrenos forzados o degradados, alcanza cifras que le permiten a España bastarse a sí misma. Y aún más: si el coste de producción no repudiase las competencias, incluso se podría exportar. Aunque también en esto último tropezamos con el «ananké» técnico: se afirma que los precios del trigo español no podrán competir nunca con los de producción exótica, porque la renta encarece a la producción. De esto y de algo más se trata.

Digamos que la desaparición de la renta no tiene fuerza taumatúrgica para salvar a la agricultura española si los demás factores concurrentes permanecen adversos. Es preciso que se pongan en cultivo tierras paradas y se dejen de labrar tierras estériles que sólo producen con sobrehumanos esfuerzos. Es necesario además que la ordenación industrial concurra a la prosperidad colectiva, evitando lo que Trotski ha llamado en Rusia la tijera, esto es, que el precio de los productos industriales no llegue a gravar irreparablemente a la producción agrícola y provoque el absentismo. La agricultura ha de desenvolverse en función de la industria, y ésta en función de aquella. Y como se logre llegar a fórmulas de armonía entre estos grandes intereses complementarios se habrán consolidado las fuentes de la riqueza nacional. Pero la renta, que se opone a una producción barata, es en efecto, el principal enemigo de la agricultura.

Conspiran contra la industria del campo los arriendos, más todavía por su especial naturaleza, los subarriendos y la especulación constante a que está sometida la tierra. Entre el suelo y quien lo trabaja se incrusta la mano muerta del intermediario, que a las veces se vifurca en dos explotadores del esfuerzo ajeno.

De las especulaciones hay ejemplos a millares. Se especula incluso cubriendo el negocio con la hoja de parra de la parcelación de latifundios para su venta entre agricultores. Quienes así operan alardean de ejercer una función transformadora más económica que la efectuada por la Acción Social Agraria, y, nocivos ya de por sí, ponen en evidencia el sistema que sigue aquélla, impugnable aunque sólo sea en virtud de lo microscópico de su esfera de acción. Pero, además, especulan los grandes terratenientes, enemigos declarados de la producción agrícola. Ahí está, entre muchedumbre de casos, el de los colonos de Babilafuente, Huerta, Moriñigo, Cordovilla, Villoria, y Villeruela (Salamanca). Entre todos, un centenar de colonos que se verán en la miseria si se deja saciar el apetito del dueño de aquellos términos, que entre facilitar el paso en propiedad de las haciendas a mano de los colonos que las cultivan o aspirar a casi el duplo del valor de las mismas, se inclina por la especulación, aunque hayan de dar un salto en las tinieblas los que beneficiaron aquellas tierras con su trabajo.

Ni especulación, ni subarriendos, ni arrendamientos, es el camino que ha de conducir a la regeneración agraria. El que taabaja la tierra ha de tener la seguridad de que nadie puede substraérsela, ni tampoco a sus descendientes; la posesión, transmisible por herencia, corresponde al cultivador.

Esta es una ineludible orientación radical, pero equitativa, del problema agrario. Pero la tierra es un bien colectivo, y sólo se cede al que la cultiva mientras éste o sus descendientes la sometan a explotación racional de la que resulte beneficiada la colectividad: concepto social de la propiedad. Y ya en este punto, el liberalismo radical pasa a ser socialista, lo cual no quiere decir que reniega de su esencia individualista. Ni tiene que renegar, ni hay una realidad que abogue por la socialización de la producción. En la Rusia comunista oscilan, entre un mezquino 4 a 5 por 100 los establecimientos socialistas en el campo. En España el socialismo ha tenido que incluir en su programa mínimo la explotación individual del suelo mediante la porcelación de latifundios. Hasta el anarquismo andaluz, en sus propagandas, hubo de someterse siempre a la imperativa idiosincrasia campesina, que sólo entiende de propiedad individual, aunque luego la cooperación venga a facilitar el uso de todos los progresos técnicos. Claro es que no se opone a esta unanimidad que, allí donde las circunstancias topográficas e idiosincráticas lo aconsejen, se ponga en acción el cultivo extensivo por sociedades o sindicatos.

El problema agrario, en definitiva, y dentro del mismo el cerealista, requiere para su resolución que se le plantee sobre las siguientes bases amplias: transformación de los arrendamientos en títulos de propiedad con la colaboración del Estado, ya que a la propiedad privada se le asigna una función social. Entrada en cultivo, mediante la parcelación encaminada a formar hogares familiares, de los latifundios, hoy cotos cerrados, sometidos a explotación deficiente o al recreo de particulares todopoderosos. Concentración, en otros casos, de la propiedad subdividida, igualmente orientada que la parcelación. Redención de todas las cargas que gravan la posesión de la tierra. Y colectivización de las masas forestales.

Una síntesis de este ideario radicalsocialista referente a la tierra es: dentro de un concepto social de la propiedad, respeto para la parcela de tierra que, como la otra del espíritu, manantial de los derecho individuales, es inalienable en el hombre.

Y de este respecto se derivaría, dentro de paz y del orden, la prosperidad agrícola.

B. ARTIGAS ARPON

Homenaje al eximio pintor Maximino Peña

Un vino de honor

El pasado sábado, a las 7 de la tarde, se celebró en uno de los salones del Casino de Numancia, un acto altamente simpático.

Se trataba de rendir un modesto homenaje de admiración y cariño a nuestro paisano, el eximio pintor don Maximino Peña, que con sus pinceles ha sabido trasladar al lienzo con fidelidad suma, escenas, paisajes y retratos de nuestra tierra.

La iniciativa de Aurelio Rioja plasmó enseguida, y un número grande de admiradores del pintor ilustre, acordó celebrar un vino de honor, como homenaje a la labor realizada por dicho señor.

Ofreció el homenaje, en nombre de la Diputación, el señor Arjona, que en vibrantes frases y párrafos elocuentes, trazó los méritos que adornan al señor Peña, palabras a las que contestó éste con otras de agradecimiento por el homenaje que sus paisanos y amigos le rendían.

A tan grata fiesta asistieron entre otras personas las siguientes:

D. Blas Taracena Aguirre, D. Julio Rioja, D. Adolfo Cabrerizo, D. Juan Cabrerizo, D. José María Barbero, D. Félix Granados, D. Miguel del Río, D. José Tudela, D. Aurelio Rioja, D. Gervasio Manrique, D. Virgilio Soria, D. Mariano del Olmo, D. Saturnino Ridruejo, D. Rafael Sainz de Robles, D. Alfonso Velasco, D. Blas San José, D. Nicolás Modrego, D. Marino Zaforas, D. Mariano Cabruja, D. Bienvenido Calvo, D. Antonio de Marco, D. Teótico Sevilla, D. Gonzalo C. Marín, D. Román Herrero de la Orden, D. Juan Aparicio, D. Luis Posada, D. Ricardo Tovar, D. Mariano Javierre, D. Saturio las Heras, D. Jose Mozas, D. Leoncio Brieva, D. José Casado. D. Bernabé Herrero, D. Pedro de la Hoz, D. José Oncins, D. Felipe las Heras, D. Martín Gozalo Jodra, D. José de Acebedo, D. Luis Sesmanana, D. José María Montejo, D. Venancio Morales, D. Pedro de San Martín, D. Nicanor Longares, D. Alfredo Gómez Robledo, D. Rafael Arjona, D. Isabelo Cacho, D. Angel Ortiz, D. Telesforo Tovar, D. Manuel Cacho, D. José Cacho, D. Eduardo Peña, Excmo. Sr. Conde de la Puebla de Valverde, Marqués del Saltillo, D. Florencio Liso, D. Mariano Javierre y D. Joaquín de la Gándara.

LA VOZ DE SORIA, felicita a don Maximino Peña y le desea que con igual éxito prosiga por mucho tiempo su excelente labor artística.

Ecos y noticias

Enlace matrimonial

Ayer contrajeron matrimonio en la iglesia del Salvador de esta ciudad los jóvenes Manuel Ruiz y la bella señorita soriana Mercedes Chicote.

Felicitamos al nuevo matrimonio y les deseamos eterna luna de miel.

Fallecimiento

Ayer dejó de existir en esta ciudad a los 74 años de edad doña Teodora Andrés Llorente.

Descanse en paz la finada y reciban sus hijos don Román y don José Rodrigo, nuestro sentido pésame.

Una joven muerta por un camión

En el pueblo de Langosto, ayer por la mañana el camión que conducía Felipe Giménez Serrano, arrolló a una joven de 15 años, matándola.

Inmediatamente de ocurrir el suceso intervino el Juzgado instruyendo los trámites de rigor.

Para las próximas fiestas

La comisión de festejos del Ayuntamiento ha contratado la banda de música del Regimiento de Covadonga, para amenizar los festejos que se celebren en las próximas fiestas.

—En la función religiosa que se celebrará en la Colegiata el día dos, ocupará la cátedra sagrada, el elocuente orador Padre Torres, jesuita.

Dificultades surgidas impiden a la Comisión de festejos, traer el Orfeón que se proyectaba.

Aniversario

Hoy se cumple el tercer aniversario del fallecimiento de la bondadosa señora doña Francisca Olalla, madre de nuestro distinguido paisano y amigo don Gregorio Arranz, prestigioso abogado de Madrid.

En tan triste fecha, renovamos a dicho señor y demás familia nuestro pésame muy sentido.

Caballerías robadas

Comunica la guardia Civil de Alcubilla de Avellaneda, que días pasados unos desconocidos penetraron en el domicilio del vecino de Zayas de Torre, Adrián Pérez, y se apoderaron de dos caballerías mulares, sin que se haya logrado conocer a los autores del robo.

Maestro premiado

Por su labor al frente de la escuela de Valverde de los Ajos ha sido premiado por la Inspección con un expresivo voto de gracias, el maestro de dicho pueblo, don Daniel Sanz, al que felicitamos por la distinción de que ha sido objeto.

Excursión a Navaleno

Como podrán ver nuestros lectores por la nota que el Ateneo de Burgos ha publicado en la prensa de dicha población y que, con mucho gusto reproducimos a continuación, la gira a los pinares de Navaleno, proyectada para el 15 del actual, ha sido aplazada hasta el día 29.

En Soria, existe gran animación para asistir a este simpático acto, al que también acudirá nuestra Banda provincial.

Ateneo de Burgos

Por coincidir en el domingo 15—fecha anunciada para la excursión a Navaleno—, diversas y destacadas solemnidades, el Ateneo de Burgos, siempre atento a recibir cuantas indicaciones se le hacen, y deseando no restar brillantez a dichas solemnidades, ha aplazado, de acuerdo con la comisión organizadora de Soria, la proyectada excursión para el domingo 29.

El gesto amable de los sorianos, accediendo a nuestras indicaciones, para aplazar una romería que ya, con todo entusiasmo, tenían preparada, nos obliga más a los burgaleses a concurrir el domingo 29 a Navaleno.

Será, por lo tanto, esta excursión digno remate de imborrables días en que, en sus respectivos pueblos, se han reunido sorianos y burgaleses.

Traslado

El competente segundo jefe de Telégrafos de esta ciudad, don Enrique Chicote Fraile, ha sido destinado a prestar sus servicios en Huesca.

Lamentamos la ausencia de tan digno funcionario.

Clausura del Curso de Educación física

Ayer a las 11, en las Escuelas graduadas se celebró la clausura del curso de educación física, que ha explicado para Maestros Nacionales, don Marino Zaforas actuando de monitor don Manuel Ranz, maestro de Valdeavellano de Tera.

El señor Manrique hizo el resumen del curso y se les ha entregado un certificado de asistencia al curso, a los maestros rurales que con gran entusiasmo han seguido estas enseñanzas.

Felicitamos al señor Zaforas por su brillante labor y a los maestros que le han secundado.

Detención de una estafadora

Comunican de Langa de Duero haber detenido la Guardia civil de aquel puesto a la joven de 21 años Dolores García, soltera, la que se dedica a la venta de objetos de bisutería, la cual se ha confesado autora de una estafa de 500 pesetas cometida recientemente.

Amonestaciones

El domingo fueron leídas las primeras amonestaciones en la iglesia de San Juan de Rabanera para el próximo matrimonio de la simpática joven Luisa Núñez Dutrey, con el apreciado joven soriano Manuel Ruiz Andrés.

Cordial enhorabuena.

Accidente de trabajo

Comunican de Olvega, que días pasados trabajando en las obras del ferrocarril Soria-Castejón el obrero Antonino Gómez Ruiz, de 19 años, soltero y natural de Muro de Agreda, tuvo la desgracia de que volcase una vagoneta que al cogerle debajo le produjo rotura de ambas clavículas, conmoción cerebral y otras lesiones que fueron calificadas de gravísimas por el facultivo.

Incendios en la provincia

Comunican de Ventosa de Fuentepinilla que a la una y media de la madrugada del día tres del actual, se declaró un violento incendio, que redujo a cenizas siete viviendas y los ajuares y enseres en ellas encerrados.

No hubo, afortunadamente que lamentar desgracias personales y las pérdidas se calculan en unas cincuenta mil pesetas.

—También en Mazaterón, otro incendio que se declaró en la casa del vecino Simón García Lacal, en cuyo edificio tenía instalado un horno de cocer pan, Valentín Romero Borque, redujo a cenizas dicho edificio, y merced a los esfuerzos del vecindario de dicho pueblo y de Miñana, así como también al generoso proceder del señor médico de Almazul, que con su automóvil, avisó inmediatamente al encargado del tanque de Obras públicas don Segundo Martínez, que se presentó enseguida el fuego pudo ser sofocado.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se calculan en tres mil pesetas.

—En Muriel Viejo, también otro incendio que se produjo el día 4 del actual, destruyó dos casas propiedad de la vecina Justa Marina y de los herederos de Bernardo Núñez.

Merced a los trabajos del vecindario de dicho pueblo y del de Cubilla, el fuego pudo ser sofocado.

Las pérdidas ocasionadas por el incendio son de bastante consideración.

Natalicio

Con toda felicidad ha dado a luz un niño, la distinguida esposa de don Jesús Calvo Melendro, médico de este Hospital provincial.

Enhorabuena a los venturosos padres.

Muy mal

Hemos presenciado la tala que en los pocos árboles que eran ornato de diversas calles de nuestra ciudad se ha llevado a cabo estos días.

No acertamos a comprender qué razones puede haber para que el Ayuntamiento proceda con tanto rigor contra los árboles que, no cometen otro delito que prestar grata sombra y delicado encanto.

GRAN PARADOR DEL MOTO
Viuda e Hijos de Angel Herrero
ZAPATERIA 31 Y 33
AVISOS: Teléfono, 129
Esta casa dispone de automovil de alquiler

Agencia de Negocios
Mariano Seseña
Plaza Ramón B. Aceña 14
LICENCIAS DE CAZA, ARMAS, PESCA; EXPEDIENTES DE PENSIONES Y DESTINOS PUBLICOS; CERTIFICADOS DE PENALES Y ULTIMA VOLUNTAD
PRECIOS ECONOMICO

F. Trassorras y Morales de Setién
MEDICO = CALATAÑAZOR
Tratamiento por el procedimiento del doctor Asuero de reumatismos, parálisis, varices, hemorroides, sorderas, etc.
Consultas todos los JUEVES en EL PARADOR DEL FERIAL

ESCULTOR-MARMOLISTA
Candido C. Aparicio
Talleres: Valverde 6, Madrid
CASA FUNDADA EL AÑO 1886.
Especialidad en trabajos para Cementerios como lo acreditan los muchos colocados en Soria y sus pueblos.
Pidan presupuestos para toda clase de trabajos en mármoles del país y extranjeros, y piedras de granito pulimentado
Avisos, Peluquería V.ª de Vicente Alcázar
Soportales del Collado 34.-SORIA

Automoviles de alquiler
JOAQUIN JORGE
Reparaciones de cubiertas y cámaras de auto novil.
FERIAL 10. TELEFONO 55.
SORIA

FONDA MORAL
Servicio de Automóviles a todos los trenes.
ARNEDILLO

¿CALLOS?
En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el ...entado UNGUENTO MAGICO.
Rechazad las imitaciones
En Farmacias y droguerías 1'60 ptas.
Por correo 2 pts. FARMACIA PUERTO, PLAZA SAN ILDEFONSO, 5 MADRID

ZOTAL
Mata Moscas y Mosquitos

LLOYD SABAUDO
Barcelona Sud América
SERVICIO EXPRESS DE GRAN LUJO
TRAVESIA EN DOCE DIAS Y MEDIO
Excelente acomodación y trato esmeradísimo
SUPERTRASATLANTICO
CONTE VERDE
27 DE SEPTIEMBRE
TRASATLANTICO (CLASE UNICA
PSSA. GIOVANA
2 OCTUBRE
SUPERTRASATLANTICO
CONTE ROSSO
18 OCTUBRE
España New York
Via Algeciras Gibraltar. — SUPERTRASATLANTICO
CONTE BIANCAMANO
23 SEPTIEMBRE
AGENTES GENERALES EN ESPAÑA
Hijos de M. Condeminas
BARCELONA
RAMBLA SANTA MONICA, 29 y 31
Madrid - Valencia - Sevilla - San Sebastián
Palma de Mallorca
INFORMES EN ESTA LOCALIDAD:
Martín G. Jodra, Canalejas, 37 y 39

¿Tiene usted anemia?
¿Inapetencia?
¿Decaimiento?
¿Debilidad?
Tome el poderoso vitalizador Jarabe de
HIPOFOSFITOS SALUD
Cerca de medio siglo de éxito creciente.
Aprobado por la Real Academia de Medicina.
Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

V. SANCHEZ JUANO
MEDICINA GENERAL. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDO.
De la Clínica del Doctor Hinojar de Madrid
VINUESA
Consulta en Soria todos los jueves de 12 a 2
EN EL HOTEL COMERCIO

Explotaciones Forestales y Fábrica de Maderas
Emilio Heras Soto
VINUESA (SORIA)
Grandes existencias en Maderas de todas clases y dimensiones
Especialidad en Viguería y Machonaje hasta 15 o más metros de largo
Fabrico cualquier pedido de medidas especiales que se me encargue
AVISO—En la misma Fábrica se compra una SIERRA DE CINTA, de un metro, montada en cojinetes de bola, nueva o seminueva; escribir indicando características y precio
También se compran 4.000 arrobas de paja de trigo. Ofrezca precio puesta en la fábrica

BICICLETAS Y ACCESORIOS, cuatro marcas principales se venden al CONTADO Y A PLAZOS

Ferretería, muebles, pinturas, barnices, loza, cristal, juguetes, etc. **EL SIGLO XX.--ALMAZAN** Ultramarinos finos y artículos para regalo. Precios muy económicos

CHEVROLET

Coches y camiones en venta

En la agencia CHEVROLET

Siempre gran STOCK de coches y camiones de todas las marcas de la General Motrs Peninsular
Coches y camiones usados de todas las marcas Americanas y Europeas

Visitad esta Agencia y apreciareis las excelentes calidades de **sus marcas,** los reducidos precios y las grandes facilidades de pago

GRAN GARAGE

PEDRO HERGUETA

Calle de Ruiz Zorrilla 1.-Teléfono 135.-SORIA.

CARROCERIAS

AGREDA JULIO GARCIA (SORIA)

ESPECIALIDAD EN TRANSFORMACIONES DE FAETON A CONDUCION INTERIOR.-PINTURAS-COCHES DESDE 150 PESETAS EN ADELANTE.-TIEMPO ENTREGA SEIS A CATORCE DIAS

Agricultores

Se acerca la época de mayor peligro para vuestras cosechas, exponiéndose a la ruina o por lo menos a la pérdida lamentable de los esfuerzos, sacrificios y anhelos de todo el año.

Las C^ñias D'Assurances Generales

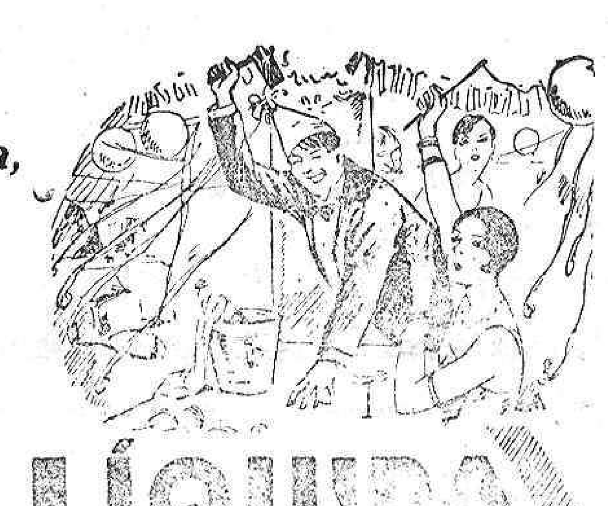
INCENDIOS, ACCIDENTES, PEDRISCO MORTALIDAD DEL GANADO

fundada la más antigua en Paris en 1819, que suman unas reservas de más de 67.000.000 de Pesetas (cambio de 24'00 por 100) con una cartera de valores de la Delegación Española de 1.281.552 en Incendios y en Accidentes de 1.142.170 pesetas, pueden garantizarles contra los riegos tan graves de destrucción de sus cosechas o de sus viñas por el

PEDRISCO

Pero de ser previsores y buenos administradores también debéis de asegurar en estas afamadas Compañías vuestro GANADO **contra el riesgo de su muerte, vuestras cosechas y vuestras casas y aperos contra Incendios, vuestros gañanes (mossos) los contra Accidentes del Trabajo, vuestros carros de Responsabilidad Civil.**

Representante en SORIA.—**MARTIN G. JODRA** —**Canalejas, 37 y 39**



Una vida de orgía, licenciosa, desordenada...

sólo puede mantenerse tomando

CARNE LÍQUIDA del Dr. VALDÉS GARCÍA de MONTEVIDEO

Ahuyenta la tisis y la vejez prematura; renueva la sangre y hace imposible el agotamiento: Reconstruye la salud

3 kilos de excelente carne fresca del Uruguay en cada frasco. Es el tónico nutritivo más vigoroso que se conoce

«Es verdadera Carne líquida que se transforma en jugo nutritivo absorvible» dictamina el sabio Dr. Murillo Palacios

Cada gota es un átomo de vida

BAR LA FARRA

FABRICA DE GASEOSAS Y AGUA DE SELTZ

HERMINIO G. ARANCON

SORIA

El propietario de este establecimiento, dice y lo hace que diò, dá y seguirá dando a su distinguida y numerosa clientela lo que se merece, pide y paga o sea las bebidas auténticas de origen abonando 1.000 pesetas al que demuestre lo contrario.

También es dueño de la afamada FABRICA DE GASEOSAS LA NUMANTINA.**-Despacho y escritorio, Canalejas, 70.-Fabrica: Numancia, 38. Depósitos de Cervezas Mahou.-Teléfonos 13 y 24**

Banco Español de Crédito

CAPITAL....................	50.000.000 de pesetas
DESEMBOLSADO	39.874.000 —
RESERVAS..................	34.731.403 —

DOMICILIO SOCIAL: MADRID, ALCALA, 14 Y SEVILLA, 3 Y

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente, Excmo. señor Marqués de Cortina; Vicepresidente, Ilustrísimo señor don Luis Alvarez de Estrada; Administrador Delegado, Excelentísimo señor don Pablo de Garnica; Administradores, Excelentísimo señor Marqués de Alhucemas, Excmo. señor Marqués de Valdeiglesias, Excmo. señor don César de la Mora, Excmo. señor Conde de la Mortera, señor don Francisco Aritio, señor don Antonio Saéz, Excmo. señor Marqués de Viesca de la Sierra, Excmo. señor don Manuel de Argüelles; Censor, señor don Alberto de Aguilar.

OPERACIONES

Cuentas corrientes con interés.-Cuentas corrientes de crédito.-Cuentas corrientes en moneda extranjera.-Descuento y cobro de letras sobre España y el Extranjero.-Préstamos sobre valores.-Descuento y cobro de cupones, giros y cartas de crédito sobre España y el Extranjero.-Giros telegráficos.-Depósitos de títulos, valores y objetos preciosos.-Compraventa de monedas extranjeras.-Ordenes de Bolsa.

CUENTAS CORRIENTES

A la vista 2 y medio por 100 de interés anual.-A ocho días vista, 3 por 100 anual.

CONSIGNACIONES A VENCEMIENTO FIJO

A un mes 3 por 100 anual.-A tres meses 3 y medio por 100 anual.-A seis meses 4 por 100 anual.-A un año 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS

4 POR 100 ANUAL

Sucursal en Soria: Aguirre, núm. 4 Palacio de los Condes de Gómara

BANCO HISPANO AMERICANO

CASA CENTRAL.—MADRID

SUCURSALES EN TODAS LAS POBLACIONES IMPORTANTES DE LA NACION

CAPITAL 100 MILLONES DE PESETAS

CAJA DE AHORROS.=4 POR 100 DE INTERER ANUAL
CUENTAS CORRIENTES A LA VISTA.=2'50 POR 100 ANUAL
MPOSICIONES A PLAZO.--VENTAJOSOS TIPOS DE INTERESES

CARTAS DE CREDITO CHEQUES-DESCUENTO DE LETRAS Y PREMIOS DE LOTERIA-CAMBIO DE MONEDA Y BILLETES EXTRANJEROS-VALORES-DEPOSITOS BOLSA-INFORMES COMERCIALES ETC.

Canalejas, 25 y 27. SORIA

Compañía "Adriática" de Seguros

(REUNIONE ADRIATICA DEL SIGURTE)

VIDA INCENDIOS TRANSPORTES

Capital social: Desembolsado:
Liras 100.000.000 **Liras 40.000.000**

Reservas técnicas y demás al 31 de Diciembre de 1927.. .... .Liras 427.754.808'71
Pagos hechos a los asegurados por siniestros desde la fundación de la Compañía hasta 31 de Diciembre de 1927...Liras 4.637.914.883.84

Dirección para España:

MADRID, Avenida de Pí y Margall, 17

Sucursal en Barcelona, en Vía Layetana, 47

Ambos edificios propiedad de la Compañía.

Agencias en todas las capitales y poblaciones principales de España

(Autorizado por la Comisaria General de Seguros)

Equivalencia de 31'85 por 100 en pesetas al 31-12-1927)

Agente en SORIA para el ramo de incendios

DON MARIANO SESENA

Plaza Ramón Benito Aceña número, 14.

Julián Ruperéz

ARADOS de hierro con aletas y sin ellas, vertederas giratorias
Arreglo VERTEDERAS fijas y toda clase de herramienta agrícola
SE RECIBEN ENCARGOS
Calle Riosalido núm. 12.-ALMAZAN

Lloyd Sabaudo

Compañia de Navegación

Para informes en Soria

MARTIN G. JODRA

Anis marca "El Gato"

Por su bondad y exquisito paladar es el más solicitado en todos los Cafés, Bares y Cervecerías.

Pruebe una sola copa de este exquisito ANIS y **será su mayor propagandista.**

Talleres tipográficos de

La Voz de Soria

Esta casa se encarga de hacer toda clase de
:-: :-: impresos para oficinas y comercios :-: :-:
Especialidad en cartas comerciales, tarjetas de visita, recibos de todas clases, recordatorios, esquelas de funeral, etiquetas de envío, facturas
= = = pagarés, etc., etc..... = = =

Plaza de Bernardo Robles, núm. 10

Soria

GRAN ALMACEN

— DE —

Maderas, Vinos y Materiales de Construcción

EXPORTACION A PROVINCIAS

Se sirve a domicilio con camiones propios de a casa

Tejera, 32 :=: Teléfono, 41 :=: SORIA

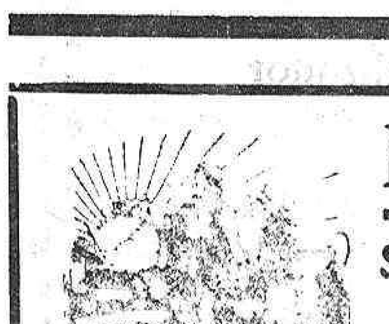
DOMINGO MODREGO

Sucursal en Calatayud: Frente Estación f. c. M. Z. A

PINTOR

LUIS SERRANO

NUMANCA 26 **SORA**



Banco de Ahorro y Construcción

Sociedad Cooperativa de Crédito

Prim, 5.-Madrid.-Apartado, 827

INTERVENIDO PERMANENTEMENTE POR EL ESTADO

Capital suscripto: 88.000.000 pesetas

Número de Socios: 72.000

Su garantía radica en edificios, terrenos fincas rústicas y valores del Español, en los que tienen todas sus inversiones.-Edificios construidos: 134. Edificios en construcción: 45.Fincas rústicas: 78.-En el último ejercicio se repartió el 6 por 100 a los cooperadores. No hay mejor ni más segura colocación del dinero.-Los asociados tienen derecho a que se les construya casa o se les compre una finca agricola, aportando el 25 Por 100 del coste y adelantando el Banco el 75 por 100 restante

Exento de toda clase de Contribuciones, impuestos, derechos reales y timbre durante 20 años en todas sus construcciones y compras de terrenos en virtud de Real Decreto del 2 de Noviembre de 1928

Delegado para Soria y su provincia D. José Vicén Vila.-Soria **Apartado, 24 Telefono, 58**

Agentes en todos los pueblos de la provincia.